

nr 1 (44) styczeń 2011

ISSN 1898-0333

azalia

EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY



www.nowaszczyna.eu



W numerze:

- Wywiad z Przewodniczącym Rady Miejskiej w Nowej Szczytnie
- Rok 2010 w liczbach
- ADMIN CUP 2011

OGŁOSZENIA BURMISTRZA

Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Sarzyna informuje, że wywieszony jest wykaz nieruchomości gruntowej zabudowanej położonej w miejscowości Łętownia, obejmującej działkę ewid. nr 4021, przeznaczonej do sprzedaży w formie przetargu ustnego nieograniczonego oraz nieruchomości gruntowej niezabudowanej położonej w miejscowości Łętownia, obejmującej działkę ewid. nr 845/20, przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej.

Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Sarzyna podaje do publicznej wiadomości, że w Urzędzie Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie został wywieszony wykaz na dzierżawę nieruchomości gruntowej nr ewid. 484 położonej w miejscowości Sarzyna, wykaz na dzierżawę części nieruchomości gruntowej nr ewid. 4358/2 i części nieruchomości gruntowej nr ewid. 4559/14 położonych w miejscowości Jelna, wykaz na dzierżawę nieruchomości gruntowej nr ewid. 274 położonej w miejscowości Łukowa przeznaczonych pod użytkowanie rolnicze na rzecz dotychczasowych dzierżawców oraz wykaz na dzierżawę części nieruchomości gruntowej nr ewid. 714/61 i nr ewid. 714/67 położonych w miejscowości Nowa Sarzyna przeznaczonych pod działalność gospodarczą.

Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Sarzyna informuje, że został wywieszony wykaz lokali, położonych w Nowej Sarzynie, przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców.

Szczegółowe informacje dotyczące w/w nieruchomości można uzyskać w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie, pokój nr 23, III piętro, tel. 24 13 177, wew. 323.

Mirosławowi Karapycie*Marszałkowi Województwa Podkarpackiego**wyrazy głębokiego żalu z powodu śmierci***Matki***składa***Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Sarzyna****Marii Balawejder-Śliwie***Radnej Rady Miejskiej w Nowej Sarzynie**wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci***Tęściowej***składa***Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Sarzyna**

Miesięcznik "Azalia"

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie, ul. Kopernika 1, 37-310 Nowa Sarzyna.

Adres redakcji: 37-310 Nowa Sarzyna, ul. Kopernika 1, tel. 17 24 13 177.

Redakcja i skład: Bartosz Wysocki.

Kolegium redakcyjne: Lesław Marciniak, Grażyna Wadas, Krystyna Dudek, Zbigniew Tworkowski, Bogusław Rup.

Okładka: zdjęcie przesłane na konkurs Miasto i Gmina w Obiektywie autorstwa Grzegorza Jakubowskiego.

Współpraca: A. Żuraw, A. Madej, s. Danuta Lasek, B. Burek, MGOPS, OKNS, Przedszkole Samorządowe nr 1 i 2 w Nowej Sarzynie

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych.

Kontakt: promocja@nowasarzyna.eu

Druk: Drukarnia Poligraf, Stare Miasto 508, 37-300 Leżajsk, tel. 17 78 77 061.

Wieceburmistrzowie powołani!!!

Decyzją Burmistrza Jerzego Paula na stanowisko zastępcy do spraw inwestycji został powołany Andrzej Rychel, natomiast sprawami oświaty i kultury zajmować się będzie Danuta Pinderska.

Miasto i Gmina w obiektywie

Urząd Miasta i Gminy ogłasza IV edycję konkursu fotograficznego "Miasto i Gmina w obiektywie". Każdy, kto zajmuje się fotografią amatorsko, czy profesjonalnie może spróbować swoich sił. Tematyka zdjęć **musi być związana z miastem i gminą Nowa Sarzyna** (pejzaż miasta i okolic, ciekawe wydarzenia i ludzie, atrakcje okolicznej przyrody). Forma: fotografia czarno-biała lub barwna w formie elektronicznej o minimalnej rozdzielczości matrycy aparatu - 5 mln pikseli, zapisana w formacie JPG na nośniku CD. Każdy z uczestników może przedłożyć maksymalnie 5 prac. Dopuszcza się kadrowanie, poprawę balansu, kolorów, ekspozycji. Modyfikacje globalne, w tym zdjęcia wykonane w technice HDR, dopuszcza się wyłącznie **na jednym** z pięciu przedstawionych zdjęć. Czekać atrakcyjne nagrody!

Pełny regulamin będzie dostępny na stronie internetowej: www.nowasarzyna.eu. Ogłoszenie wyników - czerwiec 2011 roku.

CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA

Stowarzyszenie na Rzecz Kobiet "Victoria" w Rzeszowie realizuje projekt "Gospodynie regionu", którego celem jest wsparcie działalności kół gospodyń wiejskich z terenu gminy Nowa Sarzyna. W ramach przedsięwzięcia odbędą się szkolenia dotyczące zakładania i prowadzenia stowarzyszeń, pozyskiwania środków na ich działalność, warsztaty z autoprezentacji i wystąpień publicznych wraz z technikami samoobrony dla kobiet WENDO.

W szkoleniach mogą wziąć udział wyłącznie kobiety w wieku aktywności zawodowej (15-64 lat), należące do Kół Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Nowa Sarzyna. Rekrutacja trwa do 31 stycznia 2011 r.

Zapisy przyjmujemy osobiście, telefonicznie lub mailowo. Materiały zgłoszeniowe można pobrać ze strony internetowej projektu <http://stowarzyszenievictoria.org.pl/gospodynieregionu/>, lub bezpośrednio w biurze Stowarzyszenia: ul. 3-go Maja 14 A, Rzeszów 35-030, w godz. 12-16; e-mail: victori@wp.pl; tel. kom. 888 075 751, fax 17/853 42 47

Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Ogłoszenie o naborze

Zarząd Lokalnej Grupy Działania Stowarzyszenie "Region Sanu i Trzebońnicy", ogłasza nabór na stanowisko pracy: "SPECJALISTA DS. FUNDUSZY UNIJNYCH".

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej LGD www.regionsanuitrzebosnicy.pl oraz pod nr tel. 502 298 369, 515 100 958, 17/242 12 04. Termin składania aplikacji upływa w dniu 7 lutego 2011 r. o godz. 16:00. Wymagane dokumenty aplikacyjne należy składać w siedzibie Lokalnej Grupy Działania lub pocztą na adres: LGD Stowarzyszenie "Region Sanu i Trzebońnicy," Wierzawice 874, 37-300 Leżajsk; z dopiskiem na kopercie; "Konkurs na stanowisko - specjalista ds. funduszy unijnych - w biurze LGD Stowarzyszenie "Region Sanu i Trzebońnicy".

Nowa kadencja

wywiad ze Stanisławem Kurlejem Przewodniczącym Rady Miejskiej w Nowej Sarzynie



“Jestem radnym już czwartą kadencję i chcę uczestniczyć bezpośrednio w procesie rozwoju miasta i gminy Nowa Sarzyna, chcę nieść pomoc mieszkańcom w rozwiązywaniu nurtujących ich w codziennym życiu problemów, które są związane z zadaniami nałożonymi przez ustawodawcę na jednostkę samorządu terytorialnego, jaką jest Miasto i Gmina Nowa Sarzyna.”

Został Pan ponownie wybrany na Przewodniczącego. Jak to jest być Przewodniczącym Rady?

Na wstępie chciałbym podziękować wyborcom, to jest mieszkańcom Miasta i Gminy Nowa Sarzyna za obdarzenie zarówno mnie jak i pozostałych radnych zaufaniem, które zaskutkowało tym, że weszliśmy w skład organu stanowiącego Miasto i Gminy Nowa Sarzyna, jakim jest Rada Miejska, a ponieważ naszym zadaniem jako radnych jest służba na rzecz mieszkańców, która w szczególności przejawia się w działaniach na rzecz zaspakajania zbiorowych potrzeb wspólnoty, których zakres określony jest w artykule 7 ustęp 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, stąd zapewniam w imieniu własnym jak i pozostałych radnych, że będziemy się starać, aby te nasze działania były skuteczne i efektywne.

Ponadto po raz pierwszy “Azalia” przeprowadza wywiad z radnym i mam nadzieję, że ze wszystkimi radnymi takie wywiady zostaną przeprowadzone, bo w poprzedniej kadencji niestety nie dano nam możliwości, aby nurtujące mieszkańców sprawy można było chociażby zaprezentować czytelnikom, a kto, jak kto, ale radni reprezentujący swoje środowiska wiedzą najlepiej, jakie sprawy są najpilniejszymi do załatwienia dla mieszkańców, aby przyczynić się do poprawy infrastruktury gminnej, a w konsekwencji do poprawy ich warunków życia. Jeszcze raz podkreślam, że mam nadzieję, a na to się zanoszę w obecnej kadencji, że nie będzie już “moratorium” na zamieszczanie w “Azalii” rozmów z radnymi, co jest niezwykle istotnym sygnałem. Przechodząc do sedna pytania - bycie Przewodniczącym Rady oznacza jak dla mnie wzięcie odpowiedzialności za prawidłowe i skuteczne jej działanie, które m.in.. znajduje później odzwierciedlenie w opiniach mieszkańców oceniających działalność i funkcjonowanie Rady, a które chciałbym, aby były jak najlepsze, stąd tak istotnym jest, aby kierowanie Radą było sprawne i obiektywne, co w konsekwencji przetrada się na zaufanie, którym chciałbym, aby mieszkańcy Miasta i Gminy obdarzali Radę Miejską.

Co jest najważniejszym zadaniem dla Rady na ten rok lub na tę kadencję?

Zadania Rady Miejskiej przede wszystkim wynikają z przepisów obowiązującego prawa i te zadania to podejmowanie

uchwał w sprawach, w szczególności określonych w art. 18 ust. 2 ustawy o samorządzie gminnym. Zadaniem Rady jest także jak najlepsza współpraca z organem wykonawczym, czyli Burmistrzem, który jest “mózgiem” naszej gminy, ukierunkującym i wskazującym Radzie, na jakie inwestycje jest możliwość pozyskania środków zewnętrznych, które są “motorem” dla szybszego rozwoju gminy. Ponieważ RPO obejmuje lata 2007-2013 i nie wszystkie środki zostały jeszcze rozdysponowane, stąd nasza kadencja powinna być ukierunkowana przede wszystkim na pomoc Burmistrzowi w realizacji jego planów rozwoju gminy.

Jaka odpowiedzialność i obowiązki wiąże się z byciem Przewodniczącym Rady?

Obowiązki Przewodniczącego Rady Miejskiej wynikają z art. 19 ust. 2 ustawy o samorządzie gminnym. Zadaniem Przewodniczącego jest organizowanie pracy rady oraz prowadzenie obrad rady, a z tym zadaniem wiąże się odpowiedzialność a zarazem obowiązek, aby sesje Rady Miejskiej były przygotowane prawidłowo, a przebieg obrad Rady Miejskiej nie budził żadnych uwag i zastrzeżeń.

Jak przebiega współpraca z radnymi?

Jeśli chodzi o współpracę z radnymi, to muszę jednoznacznie stwierdzić, że współpraca przebiega bardzo dobrze, o czym świadczy chociażby fakt, że na Przewodniczącego Rady Miejskiej zostałem wybrany jednogłośnie, a ponadto radni są doskonale zorientowani w zakresie potrzeb dotyczących nie tylko środowisk, z jakich się wywodzą, ale także w zakresie potrzeb całej gminy i trzeba powiedzieć, że są to właściwi ludzie na właściwym miejscu.

Co Pana skłoniło do tego, że chciał Pan zająć się sprawami politycznymi i społecznymi naszej gminy?

Chcę wskazać, że pytanie w jego pierwszej części jest chyba niewłaściwie skierowane i nie na miejscu, gdyż w działaniach, jakie podejmuje Miasto i Gmina Nowa Sarzyna nie ma miejsca na politykę i zarówno ja, jak i pozostali radni nie zajmujemy się sprawami politycznymi, lecz rozwiązywaniem spraw, dla załatwienia, których zostaliśmy wybrani przez naszych mieszkańców - wyborców. Jestem radnym już czwartą kadencję i chcę uczestniczyć bezpośrednio w procesie rozwoju miasta i gminy Nowa

Sarżyna, chcę nieść pomoc mieszkańcom w rozwiązywaniu nurtujących ich w codziennym życiu problemów, które są związane z zadaniami nałożonymi przez ustawodawcę na jednostkę samorządu terytorialnego, jaką jest Miasto i Gmina Nowa Sarżyna.

Jakie były Pana główne zadania, jakie postawił Pan przed sobą startując w obecnej kadencji na radnego?

Główne cele jakie sobie postawiłem w obecnej kadencji, to przede wszystkim oprócz kluczowych zadań inwestycyjnych związanych z rozwojem całej gminy, to jednak skierowanie większych inwestycji na zaniedbany szczególnie w poprzedniej kadencji rejon najogólniej ujmując Łętowni i Woli Zarczyckiej, gdzie mieszkańcy mają na co dzień możliwość bieżącego śledzenia, jak szybko w zakresie rozwoju infrastruktury komunalnej w ciągu ostatnich 4 lat poszły do przodu miejscowości sąsiednie z ościennych gmin jak chociażby Łowisko, Nowy Kamień czy sąsiadujące miejscowości z terenu gminy Jeżowe, w których wykonano kanalizację sanitarną, wybudowano nowe drogi, chodniki, rozbudowano szkoły w tym sale gimnastyczne czy

też wybudowano szybko remizy strażackie, a stało się to w oparciu głównie o środki zewnętrzne. Chciałbym, aby chociażby w Woli Zarczyckiej w miejscowości liczącej blisko 4 tys. mieszkańców wybudowano kanalizację, wybudowano nowe drogi i chodniki, zakończono trwającą już ponad 12 lat rozbudowę remizy strażackiej w Łętowni, aby rozpoczęło się projektowanie kanalizacji sanitarnej w Łętowni, która przez poprzedniego Burmistrza była zaniechana, żeby wybudowano nowe drogi i chodniki, zrealizowano budowę sali gimnastycznej w Majdanie Łętowskim oraz kanalizację w Wólce Łętowskiej, gdyż okres 2007-2013 w zakresie możliwości pozyskania środków zewnętrznych już się chyba nie powtórzy. Istotnym zdaniem jest nawiązanie bliższej współpracy z Powiatem, co może przyczynić się do poprawy infrastruktury drogowej w zakresie dróg powiatowych, przy których mieszkają nasi mieszkańcy, a które są dla sporej ich części najważniejszymi traktami komunikacyjnymi.

Co dla Pana jest największym problemem w gminie?

Myszę, że chyba nie odkryję na nowo Ameryki, jeżeli powiem, że największe problemy w gminie to brak wystarczającej ilości dróg asfaltowych, brak dla sporej części gminy kanalizacji sanitarnej, brak właściwej bazy szkolnej i duże bezrobocie, powodujące masowy eksodus szczególnie młodego pokolenia za granicę oraz do większych metropolii naszego kraju.

Jaka była, Pana zdaniem, poprzednia kadencja Rady?

Oceniając poprzednią kadencję Rady Miejskiej, muszę powiedzieć, że była ona bardzo dobra. Rada zatwierdzała praktycznie wszystkie działania, które chciał podejmować poprzedni Burmistrz, zaś skład Rady, tak jak i obecny dawał i zrealizował gwarancję właściwej i prawidłowej roli jaką miał do wypełnienia radny.

Czy w obecnej chwili działa Pan w jakich organizacjach pozarządowych?

Tak, działam w organizacjach pozarządowych - jestem Prezesem klubu sportowego Advit w Łętowni.

Dziękuję za rozmowę.

Rożmawiał Bartosz Wysocki

Sprawozdanie z III Sesji Rady Miejskiej

30 grudnia 2010 r. w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Nowej Sarżynie odbyła się III sesja Rady Miejskiej. Radni przyjęli protokół z I sesji, wysłuchali sprawozdania z działalności Burmistrza w okresie międzysesyjnym i z realizacji wcześniej podjętych uchwał. Skład rady został uzupełniony o Andrzeja Czapskiego i Alfreda Rysia, którzy zastąpili Jerzego Paula i Marka Chmurę. Radni podjęli również uchwały w sprawach:

ustalenia składów liczbowych stałych Komisji Rady, Komisja Spraw Społecznych będzie liczyć pięciu radnych, a Komisja Rewizyjna czterech.

wyboru składów osobowych Komisji Rady Miejskiej, Alfred Rys uzupełnił skład Komisji Rewizyjnej, a Andrzej Czapski Spraw Społecznych.

przyjęcia Miejsko – Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w mieście i gminie Nowa Sarżyna na 2011 rok,

Program określa lokalną strategię w zakresie profilaktyki oraz minimalizacji szkód społecznych i indywidualnych wynikających z nadużywania alkoholu.

przyjęcia Miejsko – Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na terenie miasta i gminy Nowa Sarżyna na rok 2011, W ramach programu zaplanowano szereg różnorodnych działań w zakresie ograniczania powstawania i wzrostu popytu na środki odurzające, jak również zmniejszania ilości problemów wynikających z uzależnień.

wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia dotyczącego przyjęcia przez Gminę Miasto Rzeszów realizacji zadań w zakresie przyjmowania osób w stanie nietrzeźwym dowiezionych do Izby Wyrzeźwień w Rzeszowie z terenu Miasta i Gminy Nowa Sarżyna w 2011 roku,

nadania imienia Przedszkola Samorządowemu Nr 2 w Nowej Sarżynie

Od dnia 1 stycznia 2011 r. przedszkole nosi nazwę "Niezapominajka".

zatwierdzenia "Planu Odnowy Miejscowości Jelna" i "Planu Odnowy Miejscowości Łętownia",

Plany te są niezbędnymi załącznikami uchwalonymi przez zebranie wiejskie i zatwierdzonymi przez Radę w celu ubiegania się o środki w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, m.in. na budowę oświetlenia ulicznego na terenach wiejskich.

wydatków budżetu gminy, które nie wygasają z upływem roku budżetowego,

Najważniejsze to: wykonanie projektu budowy kanalizacji sanitarnej w Jelnej – 104 tys. zł, wykonanie projektu kanalizacji sanitarnej w Wólce Łętowskiej – 46 tys. zł, realizacja Projektu "PSeAP" – 56 tys. zł, nadbudowa budynku Szkoły Podstawowej w Woli Zarczyckiej – 46 tys. zł, rozbudowa kompleksu szkolnego o budynek Gimnazjum w Nowej Sarżynie – 894 tys. zł, wykonanie podziału działek w Rudzie Łańcuckiej i Sarżynie - 2900 zł, wykonanie zadaszonej podłogi tanecznej tzw. grzybka w Jelnej - 14 tys. zł.

Termin realizacji tych przedsięwzięć to 2011 rok.

zmian w budżecie Gminy Nowa Sarżyna na 2010 rok, Najważniejsze to zwiększenie wydatków na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Łętowni – Gościńcu – 1 mln 216 tys. zł, wykonanie projektu kanalizacji sanitarnej w Jelnej – 104 tys. zł, wykonanie projektu kanalizacji sanitarnej w Wólce Łętowskiej – 46 tys. zł, promocję gminy - 3800 zł, opracowanie opinii kwalifikacyjnej dotyczącej obiektów budowlanych Zakładów Chemicznych "Organika Sarżyna" dla celów podatkowych - 10 tys. zł.

ustalenia wynagrodzenia dla Burmistrza Miasta i Gminy Nowa Sarżyna,

Wynosić będzie 9900 zł brutto (miesięcznie). Składa się na nie wynagrodzenie zasadnicze w wysokości – 5500 zł, dodatek funkcyjny – 2100 zł oraz dodatek specjalny 2300 zł.

przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej oraz jej Komisji na 2011 rok.

tekst: bw

Zadłużenie, a budżet 2011 roku - z Marią Polak

Skarbnikiem Urzędu Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie rozmawia Bartosz Wysocki

Bartosz Wysocki: 24 stycznia 2011 roku odbędzie się sesja budżetowa. W następnym numerze *Azalii* przybliżymy strukturę budżetu oraz przedstawimy na co zostaną przeznaczone środki finansowe. Proszę powiedzieć kiedy rozpoczęły się prace nad nowym budżetem?

Maria Polak: Projekt budżetu gminy na rok 2011 został opracowany zgodnie z ustawą o finansach publicznych i przedłożony Radzie Miejskiej i Regionalnej Izbie Obrachunkowej w listopadzie 2010 r.

Procedura uchwalania budżetu jest określona w uchwale Rady Miejskiej z dnia 25 października 2010 r. w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej. Zasadą ustawową jest, że projekt każdego budżetu przygotowuje burmistrz i przedkłada go Radzie Miejskiej do dyskusji w poszczególnych komisjach, a wypracowane uzgodnienia trafiają do głosowania na sesji budżetowej.

B.W.: Czy są jakieś ograniczenia dotyczące zaciągania zobowiązań przez gminę?

M.P.: Jeżeli chodzi o zaciąganie zobowiązań, to należy podkreślić, że wiele zadań inwestycyjnych w latach poprzednich i obecnie jest

finansowanych ze środków własnych gminy, a tylko część zadań jest dofinansowana ze środków pomocowych. Poziom dochodów własnych naszej gminy był niewystarczający, aby pokrywać wszystkie wydatki związane z realizowanymi inwestycjami, dlatego brakujące środki każdorazowo pokrywane były kredytami, bądź pożyczkami. Wysokość zaciąganych kredytów i pożyczek ograniczona jest przez przepisy, obowiązujące dotychczas, ustawy o finansach publicznych (zadłużenie mniejsze niż 60 % dochodu, spłata zobowiązań mniejsza niż 15 % dochodu).

Kryteria określone w nowej ustawie są bardziej rygorystyczne. Wejdą one jednakże w życie od 2014 roku przy czym lata 2011 - 2013 stanowią w tym zakresie okres dostosowawczy.

Po raz pierwszy wraz z budżetem gminy na rok bieżący podejmowana jest uchwała w sprawie wieloletniej prognozy finansowej na lata 2011 - 2018. W prognozie tej określone są wskaźniki zadłużenia i spłaty długu według postanowień starej ustawy o finansach publicznych oraz maksymalne wskaźniki zadłużenia i jego spłaty, które zaczną obowiązywać od

2014 roku. Według nowych zasad wskaźnik zadłużenia uzależniony jest od wielkości bieżących dochodów i wydatków oraz wpływów ze sprzedaży majątku gminy. Ważne jest, że spełnienie dotychczasowych wymogów ustawowych nie oznacza automatycznego spełnienia wymogów nowych.

B.W.: Jak wygląda nasze zadłużenie?

M.P.: Poziom zadłużenia naszej gminy określony w nowych zasadach jest bardzo bliski górnej granicy zadłużania się. W związku z powyższym jest to sygnał do działań oszczędnościowych w wydatkach budżetowych. W strukturze wydatków każdego budżetu występują tzw. wydatki konieczne (oświata, opieka społeczna, administracja itp.) i wydatki inwestycyjne, które z reguły dopasowane są do możliwości finansowych Gminy.

Gmina balansuje na granicy spełnienia kryterium nowej ustawy, więc w tej sytuacji ma bardzo ograniczone możliwości w zakresie realizacji nowych inwestycji. Należy również dążyć do ograniczania każdego rodzaju bieżących wydatków budżetowych, aby móc kontynuować inwestycje już rozpoczęte.

B.W.: Dziękuję za rozmowę.

Rok 2010 w liczbach

Mieszkańcy

Miejscowość	Liczba Ludności	Urodzenia	Zgony	Małżeństwa
Nowa Sarzyna	6401	63	42	65
Sarzyna	3943	36	37	32
Ruda łańcucka	851	7	6	8
Łukowa	647	7	8	7
Jelna	2048	18	11	26
Wola Zarczycka	3918	39	31	35
Wólka Łętowska	614	3	8	5
Łętownia	2684	25	19	32
Tarnogóra	886	11	9	8
	21992	209	171	218

Liczba mieszkańców, w porównaniu z rokiem ubiegłym, zmniejszyła się o jedenaście osób. Zameldowano 203, a wymeldowano 198 osób.

Najczęściej nadawane imiona w 2010 roku.: Emilia, Julia, Klaudia, Lena, Łukasz, Hubert, Jakub, Mateusz, Adrian, Maksymilian, Patryk. Pojawili się także Alex, Diego Miguel, Julia Lea czy Kevin.

Kultura

32 imprezy o charakterze kulturalnym i rozrywkowym zorganizował Ośrodek Kultury w Nowej Sarzynie. 1 355 nowych książek zakupiła, zaś 60 455 pozycji udostępniła czytelnikom Miejska i Gmin-na Biblioteka Publiczna w Nowej Sarzynie. Użytkownicy przeczytali 7 595 czasopism. Z pięciu czytelników internetowych skorzystało 1 468 osób, udzielono 2 160 informacji indywidualnych.

Lokalna przedsiębiorczość

675 podmiotów gospodarczych aktywnie działało w grudniu 2010 roku, z czego w ciągu roku: 132 nowe podmioty zarejestrowały działalność (handlową – 36, usługową w branży budowlanej – 38, usługową – 42, produkcyjną – 16); 101 podmiotów dokonało zmian we wpisach do ewidencji działalności gospodarczej; 59 podmiotów zawiesiło działalność; 24 podmioty wznowiły działalność; 89 podmiotów wyrejestrowało się z ewidencji.

Samorząd 2010 w liczbach

107 uchwał podjęła Rada Miejska podczas 15 sesji. 3,2 mln zł Nowa Sarzyna pozyskała ze środków unijnych na inwestycje. 1 000 sztuk drzew i krzewów posadzono w mieście. Wydano 143 decyzje zezwalające na usunięcie 1 685 drzew na terenie całej gminy. 48 000 egzemplarzy Azalii rozprowadzono na terenie gminy Nowa Sarzyna. 121 116 unikalnych wizyt zanotowano na oficjalnej stronie internetowej miasta i gminy www.nowasarzyna.eu. 60 000 osób odwiedziło Biuletyn Informacji Publicznej. Wydano 157 decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. 107 619 zł wydano na odśnieżanie miasta i gminy Nowa Sarzyna do 31.12.2010 roku.

Narodowy Spis Powszechny



W dniach 1 kwietnia - 30 czerwca 2011 roku zostanie przeprowadzony Narodowy Spis Powszechny ludności i mieszkań, zorganizowany przez Główny Urząd Statystyczny. Spisem zostaną objęte osoby stale zamieszkałe i czasowo przebywające w mieszkaniach, budynkach

i pomieszczeniach, a także osoby nie mające miejsca zamieszkania. Umieszczone w wykazie zostaną również mieszkania, budynki, obiekty zbiorowego zakwaterowania i inne.

Podczas spisu zostaną zebrane dane z następujących tematów badawczych: stan i charakterystyka demograficzna ludności; edukacja; aktywność ekonomiczna osób; dojazdy do pracy; źródła utrzymania osób; niepełnosprawność; obywatelstwo; migracje wewnętrzne; migracje zagraniczne; narodowość i język oraz mniejszości narodowe i etniczne; wyznanie (przynależność do kościoła lub związku wyznaniowego); gospodarstwa domowe i rodziny; stan i charakterystyka zasobów mieszkaniowych (mieszkania i budynki).

Obchód przedspisowy czyli weryfikacja istnienia i lokalizacji mieszkań będzie trwać od 1 do 17 marca 2011 r.

tekst: bw

Z Kolędą wśród Urzędników

Niech się Nasza Gmina, Pięknie nam rozwija, Niech Wam Błogosławi, Józef i Maryja, A dziecina święta, Niech o was pamięta, Na każdy dzień roku, I na wszystkie święta, Niech się wszystkie długi, W gminie umarzają, Wszyscy bezrobotni, Niechaj pracę mają, A bieda i nędza niech wreszcie przemiją, Niech się dobrze wiedzie, Sarzyńskim rodzinom - takie życzenia noworoczne złożyły burmistrzowi i pracownikom Urzędu Miasta i Gminy członkinie Koła Gospodyń Wiejskich z Rudy Łańcuckiej.



Czas na aktywność w Gminie Nowa Sarzyna

17 grudnia odbyła się konferencja podsumowująca projekt "Czas na aktywność w Gminie Nowa Sarzyna", zrealizowany przez Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, a współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII, Działanie 7.1, Poddziałanie 7.1.1 "Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej".



W ramach projektu zorganizowano szereg szkoleń i innych form pomocy dla osób bezrobotnych. Obecny na spotkaniu burmistrz Jerzy Paul pogratulował dyrektor Marzenie Babiarcz oraz realizatorom i uczestnikom sukcesu całego przedsięwzięcia. Zwrócił uwagę na rolę projektów, mających na celu aktywizację ludzi bezrobotnych. Podczas spotkania, jako prelegentki wystąpiły Elżbieta Wisz z Ośrodka Pomocy dla Osób Pokrzywdzonych Przystępem w Rzeszowie, a także prezeska Stowarzyszenia Wspierania Zasobów Ludzkich "Nowy Horyzont" oraz Renata Dul – Kierownik Centrum Integracji Społecznej przy Rzeszowskim Towarzystwie im. Św. Brata Alberta w Rzeszowie.

Na zakończenie konferencji uczestnicy otrzymali certyfikaty potwierdzające udział w projekcie.

tekst: gw, foto: bw

Zostaw 1% podatku w naszej gminie

PUKS "Francesco" z Jelnej KRS 0000229696;
Stowarzyszenie "Nasza Mała Ojczyzna" z Nowej Sarzyny KRS 0000152888;
Stowarzyszenie "Integracja bez granic" z Sarzyny KRS 0000045567;
Stowarzyszenie "Dobry Dom" z Woli Zarczyckiej KRS 0000197865;
Fundacja Dzieciom "Zdążyć z pomocą" KRS 0000037904
Darowizna na leczenie i rehabilitację Katarzyny Kamińskiej.

10 miesięcy działalności KIS

Od 10 miesięcy w Nowej Sarzynie działa Klub Integracji Społecznej. Przedsięwzięcie, realizowane przez Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, mogło zaistnieć dzięki dofinansowaniu z Europejskiego Funduszu Społecznego (Program Operacyjny Kapitał Ludzki). W ramach różnorodnych zajęć dwanaście osób uczy się i zdobywa nowe doświadczenia.

Do tej pory uczestnicy mieli możliwość spotkań z prawnikiem i psychologiem. Odbili kursy nauki języka angielskiego oraz obsługi komputera i internetu. *Dzięki zajęciom z Liderem Klubu Pracy, uczestnicy poznają mechanizmy jakimi rządzi się rynek pracy. Mogą dokładnie określić swoje predyspozycje zawodowe, nauczyć się jak efektywnie szukać pracy i jak rozmawiać z potencjalnym pracodawcą. Od początku projektu prowadzone są zajęcia psychoedukacyjne w formie warsztatowej. Są one doskonałym treningiem kompetencji społecznych, asertywności oraz komunikacji interpersonalnej. Z perspektywy czasu widać, że zajęcia te mają bardzo pozytywny wpływ na samoocenę uczestników* – mówi Bernadeta Burek, pracownik socjalny KIS-u.

Klub - to nie tylko nauka. Raz w tygodniu grupa bierze udział w zajęciach sportowych w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Nowej Sarzynie. Uczestnicy mają także możliwość wyjazdów do kina, teatru, na ciekawe wystawy w muzeach. Klub Integracji Społecznej stara się organizować im różnego rodzaju zajęcia oraz spotkania z ciekawymi ludźmi. *Mieliśmy spotkanie z obieżyswiatem Henrykiem Ateborskim, warsztaty rękodzieła, spotkania z nauczycielami wychowania przedszkolnego, z przedstawicielami policji, czy*



Klub Integracji Społecznej daje stwarza wiele możliwości - kurs obsługi komputera i internetu

wizytę w Jednostce Państwowej Straży Pożarnej w Nowej Sarzynie – dodaje Burek.

W ramach KIS-u działa również grupa samopomocowa dla osób dotkniętych problemem bezrobocia. Podczas spotkań grupy, jej uczestnicy, wspólnie zastanawiają się nad sytuacją w jakiej się znaleźli, próbują, poprzez wymianę doświadczeń znaleźć optymalne wyjście. Klub Integracji Społecznej to przedsięwzięcie udane, trafiające w aktualne potrzeby społeczności lokalnej, oferujące bardzo szeroki wachlarz możliwości.

O jego skuteczności świadczy zadowolenie uczestników, bo przecież życie to raj, do którego klucze są w naszych rękach.

opracowano na podstawie informacji MGOPS

— KULTURA —

Powiatowy Przegląd Koled i Pastoralek



Na scenie prezentowali się podopieczni m.in. stowarzyszeń i domów pomocy społecznej

13 stycznia, w Ośrodku Kultury w Jelnej odbył się II Powiatowy Przegląd Koled i Pastoralek osób z niepełnosprawnością. Organizatorem imprezy byli: Stowarzyszenie "Dobry Dom" oraz Ośrodek Kultury w Nowej Sarzynie - filia w Jelnej.

W przeglądzie udział wzięli: Dom Pomocy Społecznej w Brzozie Królewskiej, Dom Pomocy Społecznej w Piskorowicach - Mołynie, Ośrodek Rehabilitacyjno - Wychowawczy w Laszczynach, Polski Związek Niewidomych Koło w Leżajsku, Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy w Leżajsku, Stowarzyszenie "Integracja bez Granic" w Sarzynie, Stowarzyszenie rodziców Dzieci Niepełnosprawnych Ruchowo w Leżajsku, Środowiskowy Dom Samopomocy w Jelnej, Środowiskowy Dom Samopomocy w Sarzynie, Środowiskowy Dom Samopomocy w Laszczynach, Warsztat Terapii Zajęciowej w Leżajsku oraz Zakład Aktywności Zawodowej w Sarzynie.

Imprezę wspierali: Starostwo Powiatowe w Leżajsku i Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Leżajsku.

tekst i foto: okns

Przedstawienia jasełkowe w naszej gminie

Okres Bożego Narodzenia i Nowego Roku obfituje w przedstawienia jasełkowe. Podtrzymując wielowiekową tradycję, placówki oświatowe i kulturalne w naszej gminie przygotowywały - wraz z podopiecznymi - inscenizacje narodzin Chrystusa.

W Przedszkolu nr 1 w Nowej Sarzynie była gwiazda, kolędy, żłobek z małym Jezusem, trzej królowie, pasterze, aniołki oraz sugestywnie zagrany diabełek. *Jasełka organizujemy co roku, żeby opowiedzieć dzieciom o narodzinach Pana Jezusa. Przygotowywaliśmy się bardzo długo, próby trwały ponad dwa miesiące. Kostiumy zaprojektowali rodzice. Największe podziękowania kieruję do dzieci - za wielki wkład pracy i serca. Ciepłe słowa należą się także dyrektorce Lidii Miazdze, Danucie Danys za pomoc i wsparcie oraz Katarzynie Napieralskiej, która przygotowywała dzieci od strony muzycznej* – mówiła zadowolona po występie Barbara Kozłowska, jedna z organizatorek. Przedstawienie zostało przygotowane przez grupę sześciolatek.

W Szkole Podstawowej w Rudzie Łańcuckiej uczniowie klasy szóstej, wspólnie z Alicją Wylaź oraz siostrą Danutą Lasek wystawili jasełka. Widzowie obejrzeli wydarzenia związane z przyjściem Jezusa od momentu zapowiedzi jego narodzin w Raju, aż po betlejemską stajenkę. Po przedstawieniu każda klasa przysła z pokłonem do Bożej Dzieciny, śpiewając przygotowaną przez siebie kolędę. W Święto Trzech Króli jasełka zostały pokazane w Kościele Parafialnym w Nowej Sarzynie a dziewiątego stycznia w Parafii Łukowa.

“**Jak to było z narodzeniem Pana Jezusa**” to tytuł montażu słowno muzycznego, zrealizowanego 20 grudnia w szkole podstawowej w Łętowni. Uczniowie klas trzecich i starszych doskonale wywiązali się z trudnego zadania. Przygotowali przedstawienie bogate w dialogi, z doskonałą oprawą artystyczną, urozmaicone multimediami. *Jestem pełen podziwu dla zdolności artystycznych dzieci* - stwierdził burmistrz Jerzy Paul, który obejrzał występ wraz z rodzicami i zaproszonymi gośćmi. Jasełka przygotowali: Stanisław Jabłoński (akompaniament gitarowy kolęd i pastorałek), Małgorzata Misiak, Małgorzata Szymula, ks. Paweł Sobania. Dekoracje wykonały Anna Hajder i Lidia Osipa.

6 stycznia w Łętowni odbyły się jasełka pod tytułem: “**Dziecię nam się narodziło**”. W przedstawieniu wystąpiły dzieci i młodzież z Łętowni i Wólki Łętowskiej. Nad całością czuwały: Regina Kusiak, Natalia Sztaba, Maria Piędzel oraz Józef Pich - instruktor Ośrodka Kultury w Łętowni.

“**Bożonarodzeniowe tradycje, Jasełka i zwyczaje kolędnicze**”, to z kolei przedstawienie przygotowane przez Lokalną Grupę Działania Stowarzyszenie “Region Sanu i Trzebošnicy”, przy współpracy Ośrodka Kultury w Nowej Sarzynie i Stowarzyszenia “Złoty Potok” w Jelnej. 28 grudnia, licznie zebrana publiczność, w tamtejszej filii Ośrodka Kultury obejrzała m.in. krakowiaka powitalnego, kolędy i pastorałki oraz inscenizację jasełek.

opracowano na podstawie informacji przesłanych do redakcji



Mali aktorzy z Przedszkola nr 1 w Nowej Sarzynie



Jasełka w Rudzie Łańcuckiej



“Bożonarodzeniowe tradycje, Jasełka i zwyczaje kolędnicze” w Jelnej



“Dziecię nam się narodziło” - Jasełka w Łętowni



Uczniowie ze Szkoły Podstawowej z Łętowni przygotowali montaż słowno muzyczny

Pośnik w Tarnogórze



W dniu 19 grudnia w Tarnogórze odbył się "Pośnik". Pod tą nazwą należy rozumieć tradycyjną wieczerzę wigilijną. Impreza ta przygotowana przez miejscowe koło gospodyń wiejskich miała na celu pielęgnowanie i przekazywanie młodemu pokoleniu swojskich tradycji i obyczajów związanych ze Świętami Bożego Narodzenia. Sama nazwa pochodzi od słowa post – jako, że dzień wigilijny jest dniem postu w Kościele Katolickim i w tradycji ludowej. *W tym roku spotkanie to miało wyjątkowy charakter. Brały w nim udział zaprzyjaźnione koła gospodyń z Kopek i Koziałni. Przybył także Burmistrz Jerzy Paul. Początek Pośnika miał charakter obrzędowy. Wspólnie przygotowaliśmy powrośta na szczęście (sznury uplecione ze zżętego zboża). Jako że Pośnik jest uczcą więc uczestnicy mogli spróbować kapusty z grochem i ziemniakami, pierogów z kapustą i kaszą jaglaną, kaszy gryczanej maszczonej masłem i cebulą, makowca, kompotu z suszu oraz gołąbków z ryżem i grzybami* - powiedziała

zadowolona Sylwia Rychlak przewodnicząca KGW z Tarnogóry.

Współorganizatorem imprezy był Ośrodek Kultury w Nowej Sarzynie.

tekst:bw, foto: okns



Nowa Sarzyna grała dla dzieci



9 stycznia 2011 roku odbył się 19 Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W Ośrodku Kultury wystąpiła rzeszowska formacja rockowa "SOULSIDE" oraz "Leśna Street" z Nowej Sarzyny. Dochód ze sprzedaży biletów przekazany został na konto WOŚP.

Wystąpiła formacja rockowa "SOULSIDE"

tekst i foto:okns

Wieczór literacki z Jerzym Fafarą



29 grudnia 2010 roku w Klubie Seniora w Nowej Sarzynie odbyło się spotkanie literackie z Jerzym Fafarą - poetą, prozaikiem, prezesem Podkarpackiego Instytutu Książki i Marketingu oraz autorem wielu słuchowisk radiowych. Pisarz prezentował swoją najnowszą biografię - 18 znaczących życi. Rzecz o Józefie Szajnie.

HIP HOP LIVES VOL.2
 KONCERT PROMUJĄCY PŁYTKĘ BK CLAN MIXTAPE!
BK CLAN FEJM/ZELEK
STAHUSTAH DJ ZOLTAN
ESKAUBEI FUNKY FLOW
 MIEJSCE : OŚRODEK KULTURY W N. SARZYNIE
+ BREAK DANCE + BEATBOX WJAZD: 5 PLN
 IMPREZA PO KONCERCIE W KAWIARNI ROMERO POPROWADZI DJ ZOLTAN
 Ravioli Miasto i Gmina Nowa Sarzyna PAUL MR ROMERO DJ Aniela

Świąteczne akcje charytatywne

W grudniu ubiegłego roku, po raz kolejny, uczniowie i nauczyciele Gimnazjum w Nowej Sarzynie zorganizowali dwie akcje charytatywne.

Pierwsza z nich - zbiórka artykułów spożywczych "Mikołajki 2010", odbyła się w dniach 4 i 11 grudnia 2010 roku w sklepach Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu numer 19 i 38, Delikatesach Centrum i "Biedronce". Uczniowie zebrali artykuły spożywcze na łączną kwotę 4600 zł. Przygotowali z nich 70 paczek świątecznych, które otrzymali podopieczni świetlicy środowiskowej Westa, członkowie klubu seniora, niepełnosprawni oraz wychowankowie Domu Dziecka w Nowej Sarzynie.

Druga akcja odbyła się tuż przed świętami, 19 grudnia. Przed Kościołem Parafialnym pw. NPM Królowej Polski w Nowej Sarzynie uczniowie sprzedali ozdoby świąteczne, wykonane przez siebie i nauczycieli, na łączną kwotę 900 zł. Zebrane środki przeznaczone zostaną na dopłaty do wycieczek szkolnych dla uczniów znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Społeczność szkolna dziękuje wszystkim darczyńcom za zaangażowanie i pomoc.

tekst: A.Ż.



Podczas akcji "Mikołajki 2010" młodzież zebrała artykuły spożywcze na łączną kwotę 4600

Święty Mikołaj na sportowo

W dniu 15 grudnia ubiegłego roku na hali Miejskiego Ośrodka Sportu i rekreacji odbyła się impreza sportowa, o charakterze integracyjnym, której celem było promowanie zdrowego stylu życia wśród wychowanków nowosarzyńskich przedszkoli. Uczestniczyły w niej dzieci pięcio i sześciolatki z Przedszkola Samorządowego nr 1 oraz sześciolatki z przedszkola nr 2.

Poprzez wspólne zabawy ruchowe, a także współzawodnictwo w zawodach sportowych, dzieci nabrały doświadczeń, sprzyjających kształtowaniu umiejętności współdziałania w zespole. Finałem przebiegającej w radosnej atmosferze imprezy, którą stworzyły Katarzyna Napieralska, Renata Jaworska, Barbara Klocek oraz Wioletta Dużak, było spotkanie ze Świętym Mikołajem. Wręczył on wszystkim uczestnikom witaminowe upominki oraz pamiątkowe dyplomy.

“Jest się z czego cieszyć” – ADMIN CUP 2011

Górnik Łęczna drugi raz z rzędu triumfował w piłkarskim turnieju ludzi mediów czyli ADMIN CUP w Nowej Sarzynie. III Halowy Turniej Piłki Nożnej Administratorów Stron Internetowych z każdym rokiem nabiera blasku i zyskuje na jakości.

Tegoroczny ADMIN CUP zbiegł się z sześćdziesiątymi urodzinami Unii, a debiutowały na nim Korona Kielce i Legia Warszawa. Z tą ostatnią drużyną przybył najbardziej rozpoznawalny polski spiker Wojciech Hadaj. Poziom turnieju był bardzo zróżnicowany. W finale Górnik rozbił 6-0 Siarkę Tarnobrzeg. W spotkaniu o trzecie miejsce JKS Jarosław pokonał 1-0 Unię Nowa Sarzyna. Nagroda dla najlepszego zawodnika powędrowała do rąk Michała Spasiuka z Siarki. Najlepszym bramkarzem został Grzegorz Orliński (Aror Sport), zaś królem strzelców - Łukasz Ładniak z Górnika, który trafił do bramki dziewięć razy.

O to, by wszyscy dobrze się bawili zadbał niezawodny Dariusz Łata, wiceprezes Unii. *Pół roku przygotowań, mnóstwo wyrzeczeń, jeżeli chodzi o rodzinę. Mam nadzieję, że żona zrozumie ten mój “wybryk” i potraktuje go z przymrużeniem oka. Impreza ma szczytny cel. Chcemy pomóc choremu Maciusiowi Baranowi. Turniej Admin Cup to nie tylko rywalizacja sportowa, ale przede wszystkim dobra zabawa w miłej atmosferze. Są konkursy dla kibiców, występy nowosarzyńskich raperów Fejma i Ciapsona oraz pokaz ewolucji i trików piłkarskich rzeszowskiej grupy freestyle’owej. Dzisiaj większość Polski jest w Nowej Sarzynie. Jest się z czego cieszyć – tak o przygotowaniach i przebiegu mówił zadowolony Dariusz Łata.*

Imprezie towarzyszył konkurs z nagrodami ufundowanymi przez Real Madryt, Arsenal Londyn i Polski Związek Piłki Nożnej oraz licytacja koszulek Korony Kielce i Legii Warszawa z autografami zawodników. Pieniądze zebrane podczas turnieju, dokładnie 1847 zł (suma ta jest trzykrotnie wyższa, od tej, którą udało się zebrać w ubiegłym roku), przeznaczone zostały na leczenie Maciusia Barana, dziecka cierpiącego na wadę serca, które czeka kosztowna operacja w Niemczech.

tekst i foto: bw

WYNIKI

Grupa A

Aror Sport Kraków – Korona Kielce 0-5, Legia Warszawa – Siarka Tarnobrzeg 1-1, Unia Nowa Sarzyna – Aror Sport 2-0, Siarka – Korona 2-1, Unia – Legia 2-0, Aror Sport – Siarka 1-2, Korona – Legia 3-4, Siarka – Unia 2-2, Legia – Aror Sport 2-1, Korona – Unia 3-0.

Grupa B

Stal Rzeszów – Polonia Warszawa 2-1, Górnik Łęczna – JKS Jarosław 3-1, Nowiny – Stal 1-0, JKS – Polonia 4-0, Górnik – Nowiny 3-0, Stal – JKS 1-3, Polonia – Górnik 2-12, JKS – Nowiny 3-1, Górnik – Stal 8-1, Polonia – Nowiny 1-1.

o 9 miejsce: Aror Sport – Polonia 3-1

o 7 miejsce: Korona – Stal 5-1

o 5 miejsce: Legia – Nowiny 1-0

o 3 miejsce: Unia – JKS 0-1

Finał: Górnik – Siarka 6-0

Końcowa kolejność

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Górnik Łęczna, | 6. Gazeta Codzienna Nowiny, |
| 2. Siarka Tarnobrzeg, | 7. Korona Kielce, |
| 3. JKS Jarosław, | 8. Stal Rzeszów, |
| 4. Unia Nowa Sarzyna, | 9. Aror Sport Kraków, |
| 5. Legia Warszawa, | 10. Polonia Warszawa. |



Unia Nowa Sarzyna pokonała Legię Warszawa 2-0



W finale Siarka nie dała rady Górnikowi Łęczna

**Wpłata na rzecz Maciusia
można dokonać na rachunek fundacji:
86 1600 1101 0003 0502 1175 2150
z dopiskiem “Maciej Baran”**



Wojciech Hadaj prezentuje koszulkę Legii z autografami



Najprzyjemniejsza część turnieju - nagrody wręcza burmistrz Jerzy Paul

zapraszają na:

KONCERT NOWOROCZNY

"ŻEGNAMY CHOPINA, WITAMY LISZTA"

W programie utwory
F. Chopina i F. Liszta
w wykonaniu:

Artur Haftman (Polska)
Maria Narodytska (Ukraina)
Zulfizar Zazriva (Słowacja)
Ekaterina Matokh (Białoruś)
Markjan Popil (Ukraina)
Yulia Bozykh i Hanna Pankova (Ukraina)

SALA WIDOWISKOWA OŚRODKA KULTURY W NOWEJ SARZYNIE
30 STYCZNIA 2011r. GODZ. 16:00 WSTĘP WOLNY

sponsorzy:

patronat medialny: